

News from the Districts

Des nouvelles des « Districts »

Updates from the CPAs District Chapters / Comptes-rendus des Chapitres de District de l'ACS

Toronto Chapter | Chapitre de Toronto

As part of the National Chapter Day on November 23rd, the Toronto Chapter held a successful social at the Miller Tavern. Representatives from all facets of the industry turned up to meet with colleagues and old Friends. A terrific venue, plenty of delicious food and a business card draw kept the crowd busy when we took a break from the story telling. Prizes for the business card draw were donated by Ed Welch of Pivotal Projects and Rick Duffy of WPS North America. We are hopeful that this event attracted some new members and re-energized the interest of existing members. Thank you to all for attending and supporting the Toronto Chapter.

Looking forward, the organizing Committee will be considering topics, format and venue for the next seminar scheduled in late winter/early spring 2007. To assist us in this effort we want to hear from you so send your industry concerns and questions to the CPA office for consideration in future programs.



En tant qu'élément du jour national de chapitre le 23 novembre, le chapitre de Toronto a tenu une réunion sociale à Miller Tavern. Les représentants de toutes les facettes de l'industrie se sont présentés pour rencontrer des collègues et de vieux amis. Un lieu de rendez-vous incroyable, l'abondance de nourriture délicieuse et un tirage de carte d'affaires ont gardé les individus occupés au besoin. Des prix pour le tirage de cartes d'affaires ont été donnés par ED Welch de Pivotal Projects et par Rick Duffy de WPS Amérique du Nord. Nous sommes sûrs que cet événement ait attiré quelques nouveaux membres et régénéré l'intérêt des membres existants. Notre gratitude envers toutes personnes présente pour leur soutien du chapitre de Toronto de l'ACS.

Prochainement, le comité d'organisation considérera des différentes matières, le format et le lieu de rendez-vous pour la prochaine conférence programmée en printemps/hiver 2007. Pour nous aider dans cet effort, nous voulons avoir de vos nouvelles. Envoyer nous vos soucis et questions de l'industrie au bureau de l'ACS pour une considération dans nos programmes futures.

Chris Welch, Rick Duffy